

- 1** ÚVODNÍK | LEITARTIKEL | EDITORIAL
- 2** ZBIERKY | SAMMLUNGEN | COLLECTIONS
Peter Rybárik
Trombóny – karabíny a pištoľ z hradu Červený Kameň
Blunderbusse – Karabiner und eine Pistole
aus der Burg Červený Kameň
Blunderbusses – carbines and a pistol
from Červený Kameň Castle
- 7** Richard Drška
Vývesný remeselnícky štít zo Stráže z roku 1833
Ein Zunftschild aus Stráže aus dem Jahr 1833
A guild sign from Stráže from 1833
- 12** VÝSKUM | FORSCHUNG | RESEARCH
Ivana Kvetánová
**„... stojí pred nim veľiká štácia, na spôsob
hori Kalwárie...“**
„... davor steht eine große Statue nach Art
des Kalvarienberges...“
“... in front of it, there is a large statue
in the manner of the Calvary hill...”
- 18** REŠTAUROVANIE | RESTAURIERUNG | RESTORATION
Brigita Hradská
**Reštaurovanie súboru kresieb z kaštiľa
v Dolnej Krupě**
Restauration einer Kollektion von Zeichnungen
aus dem Herrenhaus in Dolná Krupá
Restoration of a set of drawings from
the Dolná Krupá mansion
- 23** PRÍBEHY PAMIAŤOK | GESCHICHTE DER DENKMÄLER |
STORIES OF MONUMENTS
Miloš Dudáš
Hrobka baróna Leopolda Poppera v Hliníku nad Váhom
Grabmal des Barons Leopold Popper in Hliník nad Váhom
The tomb of Baron Leopold Popper in Hliník nad Váhom
- 28** TECHNICKÉ PAMIAŤKY | TECHNISCHE DENKMÄLER |
TECHNICAL MONUMENTS
Milan Thurzo – Pavol Jančovič
Historické hraničné znaky bratislavských železníc
Historische Grenzsteine der Bratislavaer Eisenbahnen
Historical boundary markers of Bratislava railways
- 33** NEHMOTNÉ KULTÚRNE DEDIČSTVO | IMMATERIELLES
KULTURERBE | INTANGIBLE HERITAGE
Tomáš Mikolaj – Zuzana Magulová
Škola remesiel ÚĽUV na zozname UNESCO
Die ÚĽUV-Handwerksschule im UNESCO-Register
The School of Crafts ÚĽUV in the UNESCO Register
- 37** OSOBNOSTI | PERSÖNLICHKEITEN | PERSONALITIES
Katarína Minka Baraníková – Miroslav Slúka
Zreštaurovaná tvorba maliara Gejzu Angyala
Restauriertes Werk des Malers Gejza Angyal
Restored work of the painter Gejza Angyal
- 44** EXPOZÍCIA | DAUERAUSSTELLUNG | EXPOSITION
Hana Kližanová
**Habsburgovci na Bratislavskom hrade.
Nové akvizície v rezidencii Františka I. Štefana
Lotrinského**
Die Habsburger auf der Bratislavaer Burg.
Neuerwerbungen in der Residenz von
Franz I. Stephan von Lothringen
The Habsburgs at Bratislava Castle.
New acquisitions in the residence
of Francis I Stephen of Lorraine
- 54** VÝSTAVA | AUSSTELLUNG | EXHIBITION
Peter Maráky
Karol Plicka: Obrazy zeme
Karol Plicka und seine Landbilder
Karol Plicka and his Land Pictures
- 59** ROZHOVOR | INTERVIEW | INTERVIEW
**Tri otázky Radoslavovi Čambalovi,
riaditeľovi SNM – Archeologického múzea**
Drei Fragen an Radoslav Čambal, Direktor des
Slowakischen Nationalmuseums – Archäologischen
Museums
Three questions to Radoslav Čambal, Director
of the Slovak National Museum – Archaeological Museum
- 62** DIGITALIZÁCIA | DIGITALISIERUNG | DIGITIZATION
Peter Brunčák
Digitalizujeme pamiatkový fond Slovenska
Wir digitalisieren die Denkmäler in der Slowakei
We are digitizing the monuments of Slovakia
- 64** NOTES | NOTIZEN | NOTES
- OBÁLKA | COVER
Camillo Landini, *Mária-Karolína Habsbursko-Lotrinská*
alebo Lié Louis Périna-Salbreux, *Mária Antoinetta*, 1782
Camillo Landini, *Maria Carolina of Habsburg-Lorraine* or
Lié Louis Périn-Salbreux, *Marie Antoinette*, 1782
Zdroj: SNM – Historické múzeum
(Foto: S. Gabura)
- J. Weikert, *Mária Kristína*, 1778
J. Weikert, *Maria Christina*, 1778
Zdroj: SNM – Historické múzeum